



旅遊同業團體團體專家

一泊二食·樂享受 2019/1/1至2019/12/31止

2人成行
平日每人

NT\$ **2,500**
元起

精緻山景客房·2天1夜住宿

西式自助早餐

西式自助晚餐或中式桌菜(2擇1)

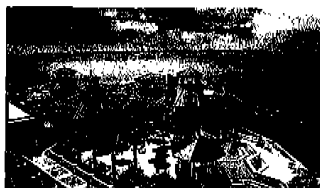
◆中式桌菜為NT\$8,000元(10人/桌)。

◆團體若使用西式自助早/晚餐,用餐場地一律安排室內廳,並依飯店現場營運狀況調整。

房	型	人數	平日	平日	小假日	假日
精緻山景客房	2	5,000	6,000	6,500	7,000	
豪華海景客房	2	5,500	6,500	7,000	7,500	
尊爵海景客房	2	6,200	7,200	7,700	8,200	

【注意事項】

- ◆此專案限旅行社同業團體(8間含以上)價格,無FOC。
- ◆第三人加價NT\$1,500(加沙發床);第四人加價NT\$1,500(升等四人房);四人房升等海景客房每房加收NT\$500。
- ◆滿6歲以上至未滿12歲兒童需佔床,每人加收NT\$1,200(含加1沙發床、早餐及晚餐);如使用中式晚餐則加收NT\$1,500元(含1沙發床、早餐及晚餐)。
- ◆大平日:每房加收NT\$1,000;小假日:每房加收NT\$1,500;假日:每房加收NT\$2,000;農曆春節期間不適用,平日、假日、農曆春節定義,請洽詢官網行車服務專線。
- ◆精緻山景客房升等豪華海景客房需補價差NT\$500/晚;升等尊爵海景客房需補價差NT\$1,200/晚,升等至家庭房需補價差NT\$2,000/晚。
- ◆花蓮遠雄悅來大飯店保留最後專案解釋及更改權利;此專案恕無法與其他住宿優惠券或其他優惠合併使用。
- ◆飯店至海洋公園接駁車服務需另計費:單趟每人NT\$50,來回每人NT\$80。



遠雄悅來大飯店 台北業務部電話: 02-8786-3333 分機6521~6529 傳真: 02-2720-8899

服務業務: 曾秋華#6500 黃淑儀#6522

OP: 6523 / 6526 / 6529



9747E 瑞陽新寧園東村山頂16號
No. 16, Shanling, Yanfaiu VII., Shoufeng Township, Hualien County 97449, Taiwan
Tel : +886(03)812-3900 Fax : +886(03)812-3988
訂房專線 : +886(03)812-3966 訂房傳真 : +886(03)812-3918
www.fargory-hotel.com.tw

■旅遊同業專用
20181121更新

遠雄悅來大飯店 旅遊同業報價書

本報價書有效期間：自即日起至西元2019年12月31日止。
旅遊同業訂房價目表 (如有變動以當時公告為準)

房間型態 Room Type	床型 Bed Type		景觀 View	房間定價 Room Rate	旅遊同業優惠報價							
					平日		大平日		小假日		假日	
					團體	散客	團體	散客	團體	散客	團體	散客
					NET	NET	NET	NET	NET	NET	NET	NET
精緻客房(2人) Superior Room	二小床	58間	山景	NT\$8,800	NT\$4,000	NT\$4,400	NT\$5,000	NT\$5,400	NT\$5,500	NT\$5,900	NT\$6,000	NT\$6,400
	一大床	23間										
豪華客房(2人) Deluxe Room	二小床	26間	海景	NT\$9,800	NT\$4,500	NT\$4,900	NT\$5,500	NT\$5,900	NT\$6,000	NT\$6,400	NT\$6,500	NT\$6,900
	一大床	33間										
尊爵客房(2人) Royale Room	二小床	24間	山景	NT\$9,800	NT\$4,500	NT\$4,900	NT\$5,500	NT\$5,900	NT\$6,000	NT\$6,400	NT\$6,500	NT\$6,900
	一大床	16間										
尊爵客房(2人) Royale Room	二小床	11間	海景	NT\$10,800	NT\$5,000	NT\$5,400	NT\$6,000	NT\$6,400	NT\$6,500	NT\$6,900	NT\$7,000	NT\$7,400
	一大床	24間										
悅來客房(4人) Double Double Room	二中床	89間	山側	NT\$12,000	NT\$5,600	NT\$6,000	NT\$6,600	NT\$7,000	NT\$7,100	NT\$7,500	NT\$7,600	NT\$8,000
		39間	海側	NT\$13,000	NT\$6,100	NT\$6,500	NT\$7,100	NT\$7,500	NT\$7,600	NT\$8,000	NT\$8,100	NT\$8,500
家庭客房(4人) Family Room	一中床+2小床	21間	海景	NT\$15,000	NT\$7,100	NT\$7,500	NT\$8,100	NT\$8,500	NT\$8,600	NT\$9,000	NT\$9,100	NT\$9,500
主題套房 Classical Suite	二小床	2間	山景	NT\$17,000	NT\$8,100	NT\$8,500	NT\$9,100	NT\$9,500	NT\$9,600	NT\$10,000	NT\$10,100	NT\$10,500
	一大床	3間										
主題套房 Deluxe Suite	二小床	6間	海景	NT\$19,000	NT\$9,100	NT\$9,500	NT\$10,100	NT\$10,500	NT\$10,600	NT\$11,000	NT\$11,100	NT\$11,500
	一大床	5間										
總統套房 Presidential	一大床		海景	NT\$60,000	請洽業務專員							

*以上價格依房型提供早餐及接駁服務(團體接駁除外)，同房每增加1成人加收1,200元；6-12歲兒童入住需付費，兒童加床加收800元(以上為加1張沙發床含一客早餐)。

*尊爵客房為位於南北翼5、6樓之山海景客房。

*悅來四人房為位於南北翼1、2樓之山海側客房。

*所有訂房之入住(Check In)時間為下午三點以後，退房(Check Out)時間為上午十一點以前。

*房客免費使用室內/外游泳池、健身房、烤箱、蒸氣室、遊戲室(投幣式遊戲機除外)。

*團體訂餐一律安排在宴會廳場地，並依飯店現場營運狀況調整，餐費一律免加收一成服務費。

*飯店至花蓮火車站/機場/花蓮港之定點定時接駁服務：散客依房型免費，團體需另計費(非專車)，單趟每人NT\$100，來回每人NT\$200。

*飯店至海洋公園接駁服務：散客現場排隊免費搭乘，團體需另計費(非專車)，單趟每人NT\$50，來回每人NT\$80。

2019年平日/大平日/小假日/假日/大假日定義：(如有變動依官網公告為準)

平日定義：1~6月及9~12月每週日~週五、1/19、2/23、10/5。

大平日定義：暑假7~8月每週一~週四。

小假日定義：1~6月及9~12月每週六、暑假7~8月每週五&週日、6/30、2/28~3/2、4/4~4/6、6/7~6/8、8/31、9/13~9/14、10/10~10/12。

假日定義：2/2~2/4(除夕為專案價)、2/9、6/29、暑假7~8月每週六。

大假日定義：農曆春節2/5(初一)~2/8(初四)，大假日價格不外報，將包裝一泊二食之套裝銷售，需另洽。



974花蓮縣南豐鄉鹽寮村山嶺18號
No. 18, Shanling, Yanfeng Vill., Shoufeng Township, Hualien County 97449, Taiwan
Tel : +886(03)812-3900 Fax : +886(03)812-3988
訂房專線 : +886(03)812-3966 訂房傳真 : +886(03)812-3918
www.farglory-hotel.com.tw

■旅遊同業專用
20181210更新

遠雄悅來大飯店 In-Bound旅遊同業報價書

本報價書有效期間：自即日起至西元2019年12月31日止。

報價書內容：本報價書之優惠價格，僅適用In-Bound外籍人士，提供花蓮遠雄悅來大飯店所屬客房之房間型態及餐飲，於同業合作互惠的原則下，以下述優惠價格予經由貴旅行社代辦活動之消費者：

2018年旅遊同業訂房價目表（如有變動以當時公告為準）

房間型態 Room Type	床型 Bed Type	景觀 View	房間定價 Room Rate	旅遊同業優惠報價							
				平日		大平日		小假日		假日	
				團	散	團	散	團	散	團	散
精緻客房(2人) Superior Room	二小床 一大床	山景	NT\$8,800	NT\$3,800	NT\$4,200	NT\$4,800	NT\$5,200	NT\$5,300	NT\$5,700	NT\$5,800	NT\$6,200
豪華客房(2人) Deluxe Room	二小床 一大床	海景	NT\$9,800	NT\$4,300	NT\$4,700	NT\$5,300	NT\$5,700	NT\$5,800	NT\$6,200	NT\$6,300	NT\$6,700

*以上價格依房型提供早餐，同房每增加1成人加收1,200元；6-12歲兒童入住帶付費，兒童加床加收800元（以上為加1張沙發床含一客早餐）。

*所有訂房之入住(Check In)時間為下午三點以後，退房(Check Out)時間為上午十一點以前。

*房客免費使用室內/外游泳池、健身房、烤箱、蒸氣室、遊戲室（投幣式遊戲機除外）。

*房間型態以基本房型為主(精緻/豪華)，飯店得視實際情形保留提供與否之權利。

*飯店至花蓮火車站/機場/花蓮港之定點定時接駁服務：散客依房型免費，團體需另計費(非專車)，單趟每人NT\$100；來回每人NT\$200。

*飯店至海洋公園接駁服務：散客現場排隊免費搭乘，團體需另計費(非專車)，單趟每人NT\$50，來回每人NT\$80。

2019年平日/大平日/小假日/假日/大假日定義：(如有爭議時依官網公告為準)

平日定義：1~6月及9~12月每週日~週五、1/19、2/23、10/5，大平日定義：暑假7~8月每週一~週四。

小假日定義：1~6月及9~12月每週六、暑假7~8月每週五&週日、6/30、2/28~3/2、4/4~4/6、6/7~6/8、8/31、9/13~9/14、10/10~10/12。

假日定義：2/2~2/4(除夕為專案價)、2/9、6/29、暑假7~8月每週六。

大假日定義：農曆春節2/5(初一)~2/8(初四)，大假日價格不外報，將包裝一泊二食之套餐銷售，需另洽。

*團體定義：住宿房間數達5間(含)以上，不含司領房(T/G)；*散客定義：住宿房間數達5間(不含)以下，不含司領房(T/G)。

*招待房(FOC)：同日同團訂房滿8間(含)以上，每滿8間扣半間FOC；每滿16間扣1間FOC；假日FOC最多不超過5間，FOC以團體住宿之最低房價房型提供(農曆春節不提供FOC)。

*司領房(T/G房)：同日同團實際住房每滿5間以上，可另預約1間司領房，司領房以精緻山景客房提供，每間收費：平日/大平日\$2,500元(雙人)，小假日\$3,000元(雙人)，假日\$3,500元(雙人)，房型升等補房型差價。農曆春節不提供司領房，甲方得視實際情形保留提供與否之權利。

*團體用餐均以人數計算，中式合菜餐標每位NT\$500元起(酒水另計)；西式自助餐餐標每位NT\$880元，以上均免收10%服務

*團體司領、導遊招待免費使用西式自助晚餐之條件為：團體用餐人數滿15人(含)以上，招待司領1位用西式自助晚餐，以此類推。(大假日不提供)

*In-Bound外籍人士定義：凡日本、韓國、大陸港澳、東南亞、歐美等國家之護照持用者為之。

*本特約價格僅適用In-Bound外籍人士，(含大陸人士)，且不得與其他優惠專案合併使用。

訂房規範

第一條 訂房規定：

1. 任何訂房均需以確定之來賓名稱預訂。(不得任意更換姓名及團名)。
2. 團體入住前需先給予住客名單及護照號碼，並於check-in時出示外籍人士護照及附有出入境管理局入境簽章。
3. 訂房訂金規定:訂房需書面傳真給業務窗口訂房,經訂房確認後,應於訂房日D/L前支付訂金金額為總金額之30%訂金。
4. 訂房取消規定:若訂房且付訂金後，團體未能順利入住，需以書面方式通知取消訂房紀錄，並補償訂房之損失，其計算基準以住宿日為準：
 - (1) 預計住房日30日內16日前取消全數訂房，沒收30%訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為90%。
 - (2) 預計住房日15日內8日前取消全數訂房，沒收全額訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為70%。
 - (3) 預計住房日7日內2日前取消全數訂房，沒收全額訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為50%。
 - (4) 預計住房日前1日及當日恕不接受取消或延期，如取消或延期，均需洽收所取消房數總實價。
 - (5) 每團取消之房數，以累計不超出10%為限(訂房數超過100間仍以10間為取消上限)，超出之部分，依取消時點計算沒收金額。
5. 天然災害:遇颱風、地震等天然災害或不可抗拒之因素時，以政府公告對花蓮地區之交通氣候等狀況之影響作為接受延期或取消訂房之判斷標準，於事後7天內主動與飯店訂房組接洽訂房延期或取消之細節。

第二條 訂金預收辦法：

1. 匯款說明：匯款請匯至下列銀行帳戶，並於匯款後將匯款單影本傳真至各區業務。
銀行：兆豐國際商業銀行花蓮分行 帳號：023-01-12188-2 戶名：遠雄悅來大飯店股份有限公司
2. 信用卡付款：詳實填寫訂房保證書後，傳真至甲方業務辦理即可。

第三條 結帳辦法：

1. 團體結帳辦法：
 - (1) 乙方團體(單日住宿5間(含)以上)負責結帳人員應於入住當晚十一時以前至飯店大廳出納處，與飯店櫃檯出納人員核對房間數及金額，確認該團所有款項(不含個人私帳)，如團體負責結帳人員未於入住當晚與飯店出納核對房間數及金額，則該團體款項應依本飯店結算金額為準，入住團體不得異議。
 - (2) 帶團人員應於退房前至飯店大廳櫃檯出納處，與飯店出納人員核對該團是否有個人私帳，並協助要求團員於當時結清帳款，如有團員遲未結清帳款，則該帳款由帶團人員負責於退房前結清。
2. 散客結帳辦法：
非團體實賓(單日住宿5間(含)以下)應於出發前結清所有帳款；如乙方實賓有未結清即離去之未付帳款，則甲方有權於事後憑消費明細單直接向乙方收取帳款，如有任何爭議及責任由乙方全數負責。

第四條 其他注意事項：

1. 如有包裝/設計/推廣任何有關飯店之專案時，應事先以書面得到本飯店同意才可實施。
2. 基於彼此互信原則，不得將此優惠價使用於已在飯店確認訂房之散客及團體，僅針對貴公司之客戶提供，貴公司與飯店共同負有穩定價格及保密之義務。
3. 除經本飯店同意外，不接受未事先預約之訂房(即不提供優惠價及其他相關優惠事項)。
4. 如有未盡事宜，應經雙方協商後修正之。

北區業務諮詢專線：TEL：(02)8786-3333 FAX：(02)2720-8899

業務分機：6500 曾秋華 聯絡手機：0922-816993

業務分機：6522 黃源儀 聯絡手機：0905-170433

中區業務諮詢專線：TEL：(04)2328-5610

FAX：(04)2328-5620

業務李姿慧 聯絡手機：0905-1704373



974花蓮縣壽豐鄉鹽寮村山寮18號
No. 18, Shanling, Yanliu Vill., Shoufeng Township, Hualien County 97449, Taiwan
Tel : +886(03)812-3900 Fax : +886(03)812-3988
訂房專線 : +886(03)812-3966 訂房傳真 : +886(03)812-3918
www.fargory-hotel.com.tw

■旅遊同業專用

- *團體定義：訂房辦每晚連8間以上方享團體優惠價格。
- *招待房(FOC)：同日同團訂房滿8間以上，不含司領房，每滿8間扣半間FOC；每滿16間扣1間FOC；假日FOC最多不超過5間，FOC以當團住宿之最低房價房型提供(農曆春節不提供FOC)。
- *司領房(T/G房)：旅行社領隊之團體實際住房每滿16間可另預約1間司領房，司領房以精緻山景客房提供，每間收費平日、大平日2,500元、小假日3,000、假日3,500元，房型升等補房型訂價差價，農曆春節不提供司領房，飯店得視實際情形保留提供與否之權利。
- *團體司領、導遊招待免費使用西式自助晚餐之條件為：團體用餐人數滿16人(含)以上，每台車招待司領2位用西式自助晚餐，以此類推。(大假日不提供)
- *假日及農曆春節之訂房團體，需加贈飯店之一午餐或晚餐。
- *本飯店推出之套餐假期除另有規定外，恕不提供招待房(FOC)。
- *本特約價格不得與其他優惠專案合併使用。

訂房規範

- 一、訂房均需以確定之來賓名稱預訂。(不得任意更換姓名及團名)
- 二、任何未繳付訂金之訂房僅屬預約，飯店對訂房之確認，乃以訂金之確實收取後始為生效。
- 三、訂房訂金規定：

1. 散客(單日住宿7間(含)以下)

- (1) 訂房確認後三日內需下足30%全額訂金，否則自動取消訂房，不另行通知。
- (2) 訂金僅接受匯款/信用卡。

2. 團體(單日住宿8間(含)以上)~過年及特別假日另行公告

- (1) 訂房平日訂金金額為總金額之30%，旺日、假日訂金金額為總金額之50%，農曆春節訂金金額為總金額之100%。
- (2) 客戶於預計住房日61日前之訂房，需於14日內下足額訂金，否則自動取消訂房，不另行通知。
- (3) 客戶於預計住房日60日內31日前之訂房，需於7日內下足額訂金，否則自動取消訂房，不另行通知。
- (4) 客戶於預計住房日30日內之訂房，需於3日內下足額訂金，否則自動取消訂房，不另行通知。
- (5) 訂金僅接受匯款/信用卡。

四、訂金扣款規定：

1. 散客(單日住宿7間(含)以下)

- (1) 預計住房日13日內10日前取消全數或部分訂房，訂金退還比例為70%。
- (2) 預計住房日9日內7日前取消全數或部分訂房，訂金退還比例為50%。
- (3) 預計住房日6日內4日前取消全數或部分訂房，訂金退還比例為40%。
- (4) 預計住房日3日內2日前取消全數或部分訂房，訂金退還比例為30%。
- (5) 預計住房日1日前取消全數或部分訂房，訂金退還比例為20%。
- (6) 預計住房日當日恕不接受取消或延期，如取消或延期，均需洽收所取消房數總實價。

2. 團體(單日住宿8間(含)以上)

- (1) 預計住房日30日內16日前取消全數訂房，沒收30%訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為90%。
- (2) 預計住房日15日內8日前取消全數訂房，沒收全額訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為70%。
- (3) 預計住房日7日內2日前取消全數訂房，沒收全額訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為50%。
- (4) 預計住房日1日及當日恕不接受取消或延期，如取消或延期，均需洽收所取消房數總實價。
- (5) 每團取消之房數，以累計不超出10%為限(訂房數超過100間仍以10間為取消上限)，超出之部分，依上述取消時點計算沒收金額。



974花蓮縣壽豐鄉種菜村山頂18號
No. 18, Shanling, Yanliu Vill., Shoufeng Township, Hualien County 97449, Taiwan
Tel : +886(03)812-3900 Fax : +886(03)812-3988
訂房專線 : +886(03)812-3966 訂房傳真 : +886(03)812-3918
www.farglory-hotel.com.tw

■旅遊同業專用

五、天然災害：

遇颱風、地震等天然災害或不可抗拒之因素時，以政府公告對花蓮地區之交通氣候等狀況之影響作為接受延期或取消訂房之判斷標準，於事後7天內主動與飯店訂房組或各區業務接洽訂房延期或取消。

六、訂金預收辦法：

1. 匯款說明：匯款請匯至下列銀行帳戶，並於匯款後將匯款單影本傳真至各區業務。
銀行：兆豐國際商業銀行花蓮分行 帳號：023-01-12188-2 戶名：遠雄悅來大飯店股份有限公司
2. 信用卡付款：詳實填寫訂房保證書後，傳真至甲方業務辦理即可。

七、結帳辦法：

1. 散客結帳辦法(單日住宿7間(含)以下)
應於退房前至飯店大廳櫃檯出納處，結清所有帳款；如有未結清即離去之未付帳款，則飯店有權於事後憑消費明細單直接收取帳款。
2. 團體結帳辦法(單日住宿8間(含)以上)
 - (1) 團體負責結帳人員應於入住當晚十一時以前至飯店大廳出納處，與飯店櫃檯出納人員核對房間數及金額，確認該團所有款項(不含個人私帳)，如團體負責結帳人員未於入住當晚與飯店出納核對房間數及金額，則該團帳款得依本飯店結算金額為準，入住團體不得異議。
 - (2) 帶團人員應於退房前至飯店大廳櫃檯出納處，與飯店出納人員核對該團是否有個人私帳，並協助要求團員於當時結清帳款，如有團員遲未結清帳款，則該帳款由帶團人員負責於退房前結清。

八、其他注意事項

1. 如有包裝/設計/推廣任何有關飯店之專案時，應事先以書面得到本飯店同意才可實施。
2. 基於互信原則，不得將此優惠價使用於已在飯店確認訂房之散客及團體，僅得針對貴公司員工或客戶提供。

北區業務洽詢專線：TEL：(02)8786-3333 FAX：(02)2720-8899
業務分機：6500 曾秋華 聯絡手機：0922-816993
業務分機：6522 黃游儀 聯絡手機：0905-170433

中區業務洽詢專線：TEL：(04)2328-5610 FAX：(04)2328-5620
業務李姿慧 聯絡手機：0905-1704373

~謝謝您支持花蓮遠雄悅來大飯店，並期待您的光臨~

HUALIEN
FARGLORY HOTEL
花蓮遠雄悅來大飯店

2019 大航海三部曲 海洋情緣

MARINE ROMANCE

優惠期間

2019/04/01日至2019/06/28日止

2天1夜~2人成行
每人NT\$2,699起+10%

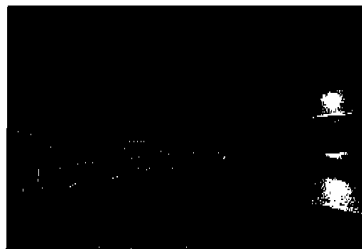
房 型	人數	平日	假日
精緻山景客房 (1大床/2小床)	2	5,399	6,899
山側四人房 (2大床)	4	8,399	9,899

以上價格均需加10%服務費

- ◆ 精緻山景客房・2天1夜住宿
- ◆ 西式活力自助早餐2客
- ◆ 海洋篇或美食篇・2選1
 - ◇ 海洋篇-遠雄海洋公園門票2張+海獅互動拍照+美人魚聲波傳情+尋找美人魚集章任務活動
 - ◇ 美食篇-中式套餐或西式自助晚餐2客(2選1)+200元商品券
- ◆ 花蓮火車站或機場來回接駁2次(購3日前預約)
- ◆ 跳浪跳跳拍抽獎活動
- ◆ 加碼送-悅來手作伴手禮

【注意事項】

- ◆ 加入加價：加1大人加價NT\$1,500+10%・6歲以上(含)未滿12歲兒童加價NT\$1,200+10%・含沙發床、西式自助早餐、來回接駁1次、晚餐(或門票2選1・加2人可換至悅來山側四人房)。
- ◆ 精緻山景升等豪華海景或尊爵山景房型需加價NT\$600+10%；精緻山景升等尊爵海景房型需加價NT\$1,200+10%；悅來山側四人房升等至悅來海側四人房需加價NT\$600+10%・升等至家庭房需加價NT\$2,400+10%。
- ◆ 平日不加價・小假日加價NT\$1,500/晚+10%・(假期定義・依飯店年度行曆)
- ◆ 此專案無法與住宿優惠券或其他優惠合併使用。
- ◆ 遠雄悅來大飯店保留最後專案解釋及更改權利。



遠雄悅來大飯店 訂房洽詢：

各區業務：北區(02)8786-3333 分機 6521-6529
中區(04)2328-5610 | 南區(07)330-6889



悅來樂饗假期

海洋篇、美食篇、SPA篇(3選1)

優惠期間

2019/01/01日至2019/12/31日止

海洋篇、美食篇、SPA篇

2天1夜~2人成行

每人NT\$3,000元起+10%

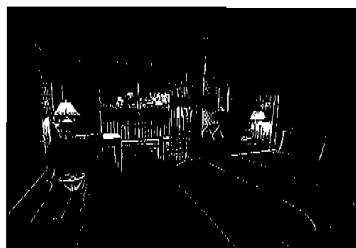
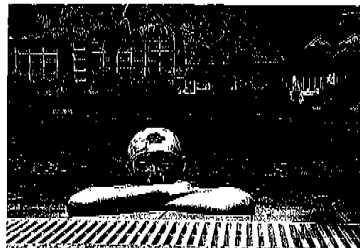
房型	人數	平日	大平假	小假日	假日
精緻山景客房 (1大床/2小床)	2	6,000	7,000	7,500	8,000
豪華海景客房 (1大床/2小床)	2	6,600	7,600	8,100	8,600

以上價格均需加10%服務費

- ◆ 2天1夜住宿
- ◆ 西式活力自助早餐2客
- ◆ 海洋篇、美食篇、SPA篇(3選1)
 - ◇ 海洋篇-遠雄海洋公園門票2張
 - ◇ 美食篇-中式套餐或西式自助晚餐2客(2選1)
 - ◇ SPA篇-單人海藻鹽淨化療程
- ◆ 花蓮火車站或機場來回接駁乙次(請3日前預約)

【注意事項】

- ◆ 海洋篇、美食篇：加1人加價\$1,500+10%、6歲以上(含)未滿12歲兒童加價NT\$1,200+10%、含沙發床、西式自助早餐、來回接駁1次、門票或晚餐2選1、加2人可換至悅來山側四人房。
- ◆ SPA篇：加1人加價NT\$1,200+10%、6歲以上(含)未滿12歲兒童加價NT\$800+10%、含沙發床、西式自助早餐及來回接駁1次。
- ◆ 精緻山景升等豪華海景或尊爵山景房型需加價NT\$600+10%；精緻山景升等尊爵海景房型需加價NT\$1200+10%；悅來山側四人房升等至悅來海側需加價NT\$600+10%、升等至家庭房需加價NT\$2,400+10%。
- ◆ 大平日加價\$1,000/晚+10%、小假日加價NT\$1,500/晚+10%、假日加價NT\$2,000/晚+10%、農曆春節不適用。(假別定義，依飯店年度行事曆)
- ◆ SPA篇：為單人SPA(60分鐘)，第二人需自費NT\$2,100/人，請於訂房時主動與SPA館預約療程。
- ◆ 此專案無法與住宿優惠券或其他優惠合併使用。
- ◆ 遠雄悅來大飯店保留最後專案解釋及更改權利。



遠雄悅來大飯店 訂房洽詢：

各區業務：北區(02)8786-3333 分機 6521~6529
中區(04)2328-5610 | 南區(07)330-6889



2019 一泊二食瘋樂園

優惠期間

2019/01/01 起至 2019/12/31 止

2天1夜，2人成行
每人NT\$3,600元起+10%

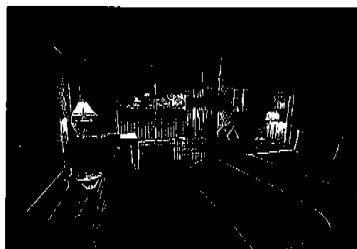
房型	人數	平日	大平日	小假日	假日
精緻山景客房 (1大床/2小床)	2	7,200	8,200	8,700	9,200
豪華海景客房 (1大床/2小床)	2	7,800	8,800	9,300	9,800

以上價格均需加10%服務費

- ◆ 2天1夜住宿
- ◆ 西式活力自助早餐2客
- ◆ 中式套餐或西式自助晚餐2客 (2選1)
- ◆ 遠雄海洋公園門票2張
- ◆ 花蓮火車站或機場來回接駁乙次 (請三日內預約)

【注意事項】

- ◆ 加1人加價NT\$2,200+10%、6歲以上(含)未滿12歲兒童加價NT\$1,500+10%；含沙發床、西式自助早餐、來回接駁1次、門票及晚餐，加2人可換至悅來山側四人房。
- ◆ 精緻山景升等豪華海景或精緻山景房型需加價NT\$600+10%；精緻山景升等豪華海景房需加價NT\$1,200+10%；悅來山側四人房升等至悅來海側需加價NT\$600+10%、升等至家庭房需加價NT\$2,400+10%。
- ◆ 大平日加價NT\$1,000+10%/晚、小假日加價NT\$1,500+10%/晚、假日加價NT\$2,000+10%/晚，農曆春節不適用。(假別定義，依飯店年度行事曆)
- ◆ 農曆春節不適用。
- ◆ 此專案無法與住宿優惠券或其他優惠合併使用。
- ◆ 遠雄悅來大飯店保留最後專案解釋及更改權利。



遠雄悅來大飯店 訂房洽詢：

各區業務：北區 (02) 8786-3333 分機 6521~6529
中區 (04) 2328-5610 | 南區 (07) 330-6889

2018-11-29

2019行事曆-20181109.jpg



2019年遠雄悅來大飯店行事曆

1月 JANUARY						
日	一	二	三	四	五	六
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19 西成日
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

2月 FEBRUARY						
日	一	二	三	四	五	六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23 清旦日
24	25	26	27	28 元宵節		

3月 MARCH						
日	一	二	三	四	五	六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

4月 APRIL						
日	一	二	三	四	五	六
		1	2	3 兒童節	4 清明節	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

5月 MAY						
日	一	二	三	四	五	六
			1 勞動節	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

6月 JUNE						
日	一	二	三	四	五	六
						1
2	3	4	5	6	7 端午節	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

7月 JULY						
日	一	二	三	四	五	六
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

8月 AUGUST						
日	一	二	三	四	五	六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

9月 SEPTEMBER						
日	一	二	三	四	五	六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13 中秋節	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

10月 OCTOBER						
日	一	二	三	四	五	六
						1 國慶日
2	3	4	5	6	7	8
9	10 雙十節	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11月 NOVEMBER						
日	一	二	三	四	五	六
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

12月 DECEMBER						
日	一	二	三	四	五	六
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

摘要

(平日/大平日/小假日/假日/大假日)

平日	255	70%
大平日	32	9%
小假日	61	17%
假日	13	3%
大假日	4	1%

※表中數字以顏色區分為非友誼、假日、節日、紀念日

數字紅字：為友誼日、104天

平日：1~6月及9~12月每週一~週五

大平日：農曆7~8月每週一~週四

小假日：1~6月及9~12月每週六、農曆7~8月每週五及週日、6/30、2/28~3/2、4/4~4/6、6/7~6/8、9/13~9/14、10/10~10/12

假日：除2/2~2/4、2/9、6/23及農曆7~8月每週六、日

大假日：農曆春節(5(初一)~2/8(初四))

2018.11.09

遠雄 Farglory | 建設營造 | 金融保險 | 空運物流 | 遊憩休閒 | 戶蛋園區 | 百貨流通 | 網路服務 | 文化藝術公益 | 海外發展 |



萬英會議假期

【旅行社同業會議專案】

即日起~2019/12/31止

專屬優惠

商品購物9折優惠

SPA療程8折優惠

餐廳用餐8折優惠

(SPA及餐廳須另加10%服務費/團體不適用)

◆2天1夜住宿

◆西式自助早餐

◆午餐或晚餐(中式桌菜/中式餐盒)2擇1

◆會議茶點2次

◆專屬會議場地(2時段/共計8hr)

◆花蓮車站或機場接駁來回1次

房型	優惠內容	平日	小假日	假日
精緻山景客房 或 悅來山側客房	一人一室(1大床)	5,280	6,780	7,280
	二人一室(2小床)	7,040	8,540	9,040
	二人一室(2中床)	8,360	9,860	10,360
	三人一室(2小床)+沙發床	10,560	12,060	12,560
	三人一室(2中床)+沙發床	12,540	14,040	14,540
	四人一室(2中床)	16,720	18,220	18,720

【注意事項】

- ◆以上售價為net價，唯適用16人(含)以上或8間(含)以上之團體。
- ◆專屬文宣：可提供部份文宣品訂製，將視需求酌收費用。
- ◆場地佈置：免費提供議程前半小時進行場地佈置，超時半小時則以1小時計費。
- ◆超時收費：每超過1小時收取場租1/4金額，超過2小時(含)以上收取單場次議程費用。
- ◆小假日每房每晚加價NT\$1,500net，假日每房每晚加價NT\$2,000net，入住房型升等需補房價NT\$600net。
- ◆專案免費提供：白板、講台、筆槽、螢幕、麥克風、海報、紙、筆；如與其他會議設施另計之。
- ◆加租場地：議程期間若加租其它場地，收取原場租七折優惠備費用。
- ◆免費會議主辦者及高階主管(董事長/總經理)等重要階級房間升等一級。(由承辦業務辦別回報主管裁示)



遠雄悅來大飯店

會議洽詢專線

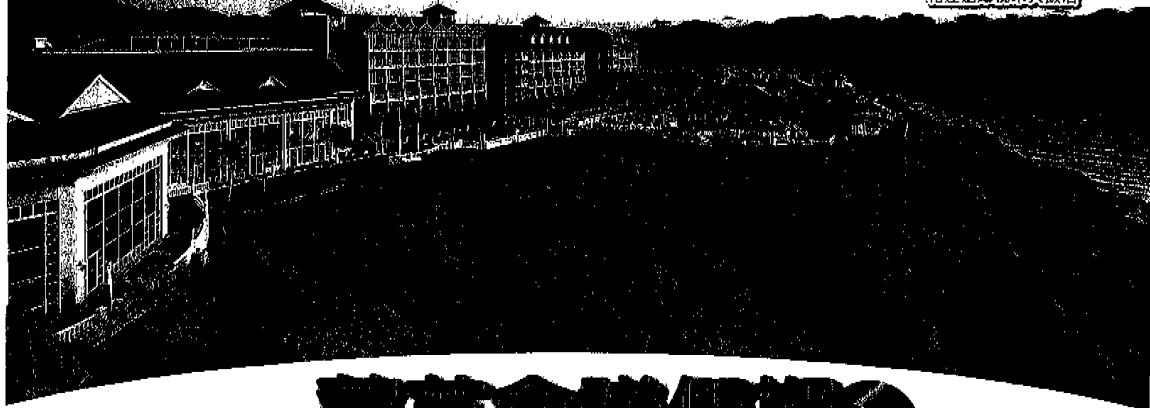
北區(02)8786-3333 分機 6500-6529
中區(04)2328-5610 | 南區(07)330-6889



HUALIEN

FARGLORY HOTEL

花蓮遠雄悅來大飯店



菁英會議假期

【旅行社同業會議專案】

即日起~2019/12/31止



專屬優惠

商品購物9折優惠

SPA療程8折優惠

餐廳用餐8折優惠

(SPA及餐廳另加10%服務費, 團體不適用)

◆2天1夜住宿

◆西式自助早餐

◆午餐或晚餐(中式桌菜/中式餐盒)2擇1

◆會議茶點1次

◆專屬會議場地(1時段/共計4hr)

◆花蓮車站或機場接駁來回1次

房 型	優 惠 內 容	平 日	小 假 日	假 日
精緻山景客房 或 悅來山側客房	一人一室(1大床)	4,850	6,350	6,850
	二人一室(2小床)	6,700	8,200	8,700
	二人一室(2中床)	8,100	9,600	10,100
	三人一室(2小床)+沙發床	10,050	11,550	12,050
	三人一室(2中床)+沙發床	12,150	13,650	14,150
	四人一室(2中床)	16,200	17,700	18,200

【注意事項】

- ◆以上售價為net價，唯適用16人(含)以上或8間(含)以上之團體。
- ◆專屬文宣：可提供部份文宣品訂製，將視需求酌收費用。
- ◆場地佈置：免費提供議程前半小時進行場地佈置，超時半小時則以1小時計費。
- ◆超時收費：每超過1小時收取場租1/4金額，超過2小時(含)以上收取單場次課程費用。
- ◆小假日每房每晚加價NT\$1,500net，假日每房每晚加價NT\$2,000net，入住房型升等需補房價NT\$600net。
- ◆專案免費提供：白板、講台、單槍、螢幕、麥克風、海報、紙、筆；如需其他會議設施另計之。
- ◆加租場地：議程期間若加租其他場地，收取原場租七折優惠費用。
- ◆免費會議主辦者及高階主管(董事長/總經理)等重要階級房間升等一級。(由承辦業務辦別回報主管裁示)



遠雄悅來大飯店

會議諮詢專線

北區(02)8786-3333 分機 6500-6529
中區(04)2328-5610 | 南區(07)330-6889



974花蓮縣壽豐鄉廣泰村山頂18號
No. 18, Shanling, Yanliu Vil., Shoufeng Township, Hualien County 97449, Taiwan
Tel: +886(03)812-3900 Fax: +886(03)812-3988
訂房專線: +886(03)812-3966 訂房傳真: +886(03)812-3908
www.farglory-hotel.com.tw

■旅遊同業專用

遠雄悅來大飯店 【學生專案】報價單

報價生效期自即日起 至西元 2019年 12月 31 日止。

提供之學生專案優惠價格及服務內容：

學生團專案優惠：

學籍	小平日/平日/大平日 優惠房價 (每人)	適用房間	床型	適用對象、限制使用條件
國中、高中	NT\$950	悅來客房(4人)	二中床	國內公私立高中、五專三年級以下、國內公私立國中
國小	NT\$850			國內公私立國小

*學生團人數達80人(含)以上方可適用此方案(4人1室)。
 *學生團體如遇悅來客房(4人)間數不足時，需用精緻客房(2小床)加1張沙發床代替4人房使用。
 *學生團體如遇學生人數不足4人一室的收費方式每房以4人計價。
 *以上費用含中式桌菜早餐(10人一桌)。若需提升使用歐式自助早餐則每人費用需加150元，老師如欲升等，比照收費，用餐場地與學生相同。
 *飯店有提供學生中式晚餐，每桌3000元起桌，人數不足一桌需補足整桌餐價。自助晚餐每人400元，老師比照學生收費，用餐場地與學生相同。(旅行社免加10%服務費)
 *用餐場地由飯店安排，無法指定，本飯店保留最終場地使用、調度之權利。
 *FOC：學生人數每20人FOC1位(20人內含1位FOC)。同行老師比照學生價收費，並禮遇給予2人一房住宿，若遇單人一間則仍收2人費用(老師住宿需持教師證或造冊)。
 *學生團若有晚會需求，提供火舞廣場或宴會廳兩廳場地二擇一，每場收費15000元，火舞廣場不提供任何設備，宴會廳提供麥克風及音響，請事先預訂，本飯店保有最終場地使用之權利。
 *檢討會場地(浮光)每人低消收費200元，提供飲料暢飲、水果三種、點心三種。
 *司領房(T/G房)：該團體實際住房每滿16間可另預約1間司領房；司領房以精緻山景客房提供，每間收費小平日、平日大平日2,500元、小假日3,000、假日3,500元。飯店得視實際情形保留提供與否之權利。
 *司領晚餐、早餐招待以每車2人為限，由現場餐飲部安排，超出人數部份依學生用餐種類計價收費。
 *此專案限平日團體入住(7.8月暑假大平日不適用)，小假日、假日、農曆春節不適用，並且不可同其他優惠方案合併使用。

訂房規範

- 一、以上訂房均需透過飯店業務訂房，並以確定之來賓名稱預訂。(不得任意更換姓名及團名)
- 二、任何未繳付訂金之訂房僅屬預約，飯店對訂房之確認，乃以訂金之確實收取後始為生效。
- 三、訂房訂金規定：(訂房平日訂金金額為總金額之30%。)
 - (1) 客戶於預計住房日61日前之訂房，需於14日內下足額訂金，否則自動取消訂房，不另行通知。
 - (2) 客戶於預計住房日60日內31日前之訂房，需於7日內下足額訂金，否則自動取消訂房，不另行通知。
 - (3) 客戶於預計住房日30日內之訂房，需於3日內下足額訂金，否則自動取消訂房，不另行通知。
 - (4) 訂金僅接受匯款/信用卡。
- 四、訂金罰扣規定：
 - (1) 預計住房日30日內16日前取消全數訂房，沒收30%訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為90%。
 - (2) 預計住房日15日內8日前取消全數訂房，沒收全額訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為70%。
 - (3) 預計住房日7日內2日前取消全數訂房，沒收全額訂金；接受取消10%內之房間，超出部分訂金退還比例為50%。
 - (4) 預計住房日前1日及當日恕不接受取消或延期，如取消或延期，均需洽收所取消房數總實價。

- (5) 每團取消之房數，以累計不超出10%為限(訂房數超過100間仍以10間為取消上限)，超出之部分，依上述取消時點計算沒收金額。



97446 花蓮縣壽豐鄉麗山村山頂18號
No. 18, Shanling, Yanliu Vil., Shoufeng Township, Hualien County 97449, Taiwan
Tel : +886(03)812-3900 Fax : +886(03)812-3988
訂房專線 : +886(03)812-3966 訂房傳真 : +886(03)812-3908
www.farglory-hotel.com.tw

■旅遊同業專用

五、天然災害：

遇颱風、地震等天然災害或不可抗力拒之因素時，以政府公告對花蓮地區之交通氣候等狀況之影響作為接受延期或取消訂房之判斷標準，於事後7天內主動與飯店訂房組或各區業務接洽訂房延期或取消。

六、訂金預收辦法：

匯款說明：匯款請匯至下列銀行帳戶，並於匯款後將匯款單影本傳真至各區業務。

銀行：兆豐國際商業銀行花蓮分行 帳號：023-01-12188-2 戶名：遠雄悅來大飯店股份有限公司

七、結帳辦法：

1. 團體負責結帳人員應於入住當晚十一時以前至飯店大廳出納處，與飯店櫃檯出納人員核對房間數及金額，確認該團所有款項(不含個人私帳)，如團體負責結帳人員未於入住當晚與飯店出納核對房間數及金額，則該團帳款得依本飯店結算金額為準，入住團體不得異議。
2. 帶團人員應於退房前至飯店大廳櫃檯出納處，與飯店出納人員核對該團是否有個人私帳，並協助要求團員於當時結清帳款，如有團員遺未結清帳款，則該帳款由帶團人員負責於退房前結清。

八、其他注意事項：

1. 如有包裝/設計/推廣任何有關飯店之專案時，應事先以書面得到本飯店同意才可實施。

北區業務洽詢專線：TEL：(02)8786-3333 分機：6521-6529

FAX：(02)2720-8899

中區業務洽詢專線：TEL：(04)2328-5610

FAX：(04)2328-5620

~ 謝謝您支持花蓮遠雄悅來大飯店，並期待您的光臨 ~

HUAHENG
FARGORY HOTEL
花蓮遠雄悅來大飯店

【一泊二食 樂享受】

即日起至2019/12/31止

優惠

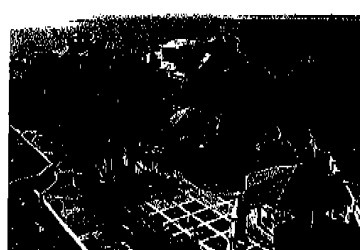
2人成行平日每人
只要NT\$2,000元起

房 型	人數	平 日
精緻山景客房	2	4,000
精緻山景客房	2+1	5,100
悅來山景客房	4	6,000

- ◆精緻山景客房住宿乙晚
- ◆西式自助早餐2客
- ◆中式晚餐2客

【注意事項】

- ◆ 贈備通路：限旅行社、遊覽車(限里鄉長使用·團體8間含以上價格·無FOC)。
- ◆ 精緻山景三人房NT\$5,100元/晚(加一沙發床·含西式自助早餐、中式晚餐)。
- ◆ 限平日週日~週五晚、小假日、暑假7-8月、連續假日、農曆春節不適用。
- ◆ 此優惠專案恕無法與其他優惠或持住宿券入住合併使用。



遠雄悅來大飯店 訂房洽詢：

各區業務：北區(02)8786-3333 分機 6521-6529
中區(04)2328-5610 | 南區(07)330-6889